

# TYGODNIK

## ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez C. K. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

N<sup>o</sup> 49.

Kraków dnia 3 Grudnia.

1854.

### Chów Owiec

jakie przedstawia na przyszłość widoki?

(Dalszy ciąg — zob. N. 48 Tygod.)

Zastanawiając się nad stosunkiem między produkcją wełny a fabrykacją, w czterech często już powoływanych prowincjach austriackich, spostrzegamy, że wyrobów towarów wełnianych najznaczniejszy jest w Czechach i Morawie, następnie zaś w Niższej Austrii, a to są właśnie kraje — mianowicie dwa pierwsze — w których ludność (wyjąwszy prowincje włoskie) jest najgęściejsza, a tak gospodarstwo w ogóle jak szczególnie chów owiec z osobliwszym staraniem i znajomością rzeczy są w nich prowadzone. Przeciwnie się dzieje w Węgrzech, których przemysł fabryczny o wiele jeszcze do przerobienia surowych płodów nie wystarcza, ani krajowych potrzeb nie zaspakaja, ale owszem największą część swęj wełny (mianowicie ze stad uszlachetnionych) częścią za granicę, a więcej jeszcze powyższym trzem krajom koronnym pozbywa. Byłoby wszakże nader ubolewania godnym, gdyby w kraju tak obszernym jak Węgry, gdzie do podniesienia produkcji ziemi, stanu ludności i środków komunikacyjnych tak wiele jeszcze do czynienia pozostaje, chciał już teraz duch spekulacyjny, opierając się na jednostronnej korzyści, rzucić się wyłącznie z rozrządzałnemi siłami swemi na ożywienie rozciągłej fabrykacji i handlu, coby siły te (pracę i pieniądze) zupełnie odciągnęło od rolnictwa i nie tylko tamowało wzrost jego produkcji, ale nawet obecne powodzenie rolnictwa, wymagającego przedewszystkiem silnego wsparcia, podkopać mogło.

Czyżby zdołał przemysł fabryczny w kraju, gdzie rolnictwo tak dotkliwy jeszcze czuje brak środków komunikacyjnych i sił roboczych, przez taną produkcją swych wyrobów utrzymać na targu konkurencję z współzawodnikami krajów, gdzie liczniejsza ludność i wyższy stan kultury mogą dostarczyć roz-

ległemu przemysłowi obfitych swych zasobów siły roboczej i środków pieniężnych, jakich mu rolnictwo bez uszczerbku własnych potrzeb odstąpić jest w stanie?

Niechaj więc piękne, od natury ze wszech miar bogato uposażone Węgry (co się i do Galicji da za stosować P. R.) ograniczą się przedewszystkiem na podniesieniu wszystkich gałęzi swęj rolniczej produkcji, niech przez swe surowe płody: zboże, rośliny handlowe (mianowicie olejne), przez produkcją winą, bydła i wełny przysposobią sobie fundusz obrotowy do poprawy gospodarstwa, a wtedy dopiero, kiedy się ich produkcja gruntowa i ludność podwoi, a dostateczny fundusz, stanowiący niejako powszechnę bogactwo krajowe, będzie w ręku większej części właścicieli ziemskich, — wtedy dopiero silnej i trwałej podstawy do kwitnącego rozwoju przemysłu fabrycznego oczekiwać można! Tymczasem węgierski hodowca owiec zawsze jeszcze liczyć może na korzystny odbyty swęj wełny do sąsiednich krajów; jakkolwiek bowiem nie mogliśmy pominąć wyżej wzmianki o wzroście poprawnego chowu owiec w Rosji i w angielskich kolonjach, zkąd na targi europejskie coraz znaczniejsze przybywać będą dowozy wełny, doświadczenie wszakże własne nauczyło każdego owczarza, jak wielkich ofiar, jak długoletniej i wytrwałej potrzeba pilności, wśród przyjaznych nawet stosunków, aby w uszlachetnieniu owczarni znakomite — *in quanto et quali* — osiągnąć skutki. Nie mały przeto jeszcze przeciąg czasu upłynie, zanim tak ogromny a wielu mocno zastraszający napływ wełny odpowiedniego gatunku, zdoła się stać niebezpiecznym dla krajowej produkcji wełny; a nie wątpić, iż czas wszystko regulujący otworzy tymczasem nowe drogi, na których się równowaga między produkcją a odbytem znowu przywrócić zdoła.

Ze względu nareszcie na różnaitość gatunków wełny dałby się w ogóle wyprowadzić wniosek, że w każdym razie dla tych gatunków przedstawia się



widok najwyższych stosunkowo cen i najpewniejszego odbytu, które najprzystdatniejsze są do wyrobu najbardziej poszukiwanych artykułów mody, a któremi targi najmniej są przepełnione. Gdyby produkt najwyżej stojący w cenie zapewniał też w każdym razie gospodarzowi najwyższy zysk czysty, toby żadna dla właściciela owiec nie zachodziła wątpliwość, jaki charakter starać się winien nadać przez stosowne hodowanie wełny swojej, dążeniem jego bowiem zawszeby tylko być winno produkować gatunki wełny najwyżej w cenie stojące. Wszelako pominawszy, iż ta zachęcająca cena rychłoby spaść musiała, skoroby się większość gospodarzy rzuciła właśnie na produkcję jednego i tegoż samego gatunku wełny, że dalej ta najwyższa cena pewnego gatunku zawisła od potrzebowania fabrykanta, stojącego w ścisłym stosunku z częstą zmianą mody, byłoby nader smutnym złudzeniem, gdybyśmy utrzymywać chcieli, że produkt najwyżej stojący w cenie musi być również w każdym razie najkorzystniejszym dla producenta. Wszakże w danych okolicznościach, pole obsiane owsem może przynieść wyższy zysk czysty niż obsiane pszenicą.

Odróżnijmy tu przedewszystkiem co do wełny interes fabrykanta od interesu producenta. Pierwшему idzie wyłącznie o to, aby znalazł wełnę tak cieką, delikatną i wyrównaną, jaka jest do jego wyrobów najprzystdatniejszą; patrzy on tu jedynie na charakter pojedynczego włosa; nabitość zaś lub rzadkość runa, równie jak wszelkie z miejscowych okoliczności wynikające trudności pomyślnego wyżywienia i hodowania trzody, z charakterem wełny najlepiej celom jego odpowiedniej, niemniej jak trudności właściwego parowania, celem dziedzicznego bez zmaży utrzymania tej zalety w następnych pokoleniach, nie mają dla niego żadnego znaczenia. Jakoż przytacza baron v. Ehrenfels zdanie jednego z najznakomitszych fabrykantów krajowych sukna p. Moro, który nawet nitkowatości za wadę wełny nie poczytuje, ale ją przeciwnie za właściwość największej części wysoko-cienkiej jej gatunków uważa, w ogólności zaś jako fabrykant i (jako taki ma do tego prawo) w ocenianiu wełny, włos tylko ma na względzie, bynajmniej zaś kształtu i budowy runa.

Czyliż jednak hodujący owce powinien i może bezwzględnie według tych zasad postępować? Czyliż wysoko-cienkie, przytém jednak rzadkie, nitkowane runo — pominawszy już stratę na wadze wełny — da się w hodowli stale i z pewnością, wolne od wad dla fabrykanta nawet nie pożądaných, mianowicie też bez pilśniowatego charakteru utrzymać?

Względna rzadkość t. j. szczupła stosunkowo ilość

nienagannęj, wysoko-cienkiej wełny, jaka w porównaniu z średnimi gatunkami długo jeszcze w handlu istnieć będzie, zapewnia jej też niewątpliwie na czas długi najwyższą wartość i najwyższe ceny targowe; owce wszelako z takim runem tam tylko trwale wieść się będą, gdzie klimat, pożywienie i pielegnowanie dokładnie odpowiadają ich naturze, a hodowla prowadzona będzie pod kierunkiem gruntownie doświadczonego, zarówno bystrego jak zamięłwaniam i wytrwałą gorliwością ożywionego owczarza.

Nie tyle też snadnem będzie osiągnięcie najwyższego stopnia cienkości w wielkich trzodach, gdzie trudniej dopilnować każdej sztuki, jak raczej w średnich, w jednym punkcie skupionych gromadach. Jak wysoka intelligencja w naukach i sztukach nigdy nie jest udziałem wielkiej masy, ale zawsze pozostanie darem Bożym małej liczby wybranych, co też właśnie pomyślność społeczeńskiego porządku utrzymuje; kiedy bowiem ci ostatni wylegają swe siły umysłowe, by wszystko ulepszyć, uszlachetnić i do marzonego przez nich zbliżyć ideału, znaczna przeciwnie większość pierwszych, w swęj duchowo ograniczonej, bardziej mechanicznej działalności, utrzymuje istniejący porządek w biegu, na utartę już drodze, — tak również hodowla wysoko-cienkich szlachetnych owiec, tylko pod wpływem szczególnie przyjaznych okoliczności i pod opieką wysokiej inteligencji na pomyślny skutek liczyć może; gdzie przeciwnie warunków tych choćby częściowo tylko nie dostaje, tam niezawodnie produkcja dobrej średniej wełny — rozmaitych odcieni — najkorzystniejszym będzie celem; a gdyby nawet czasowo cena tych gatunków wełny nie zupełnie zadawalniała hodujących owce, nie chybi ich z czasem odpowiednie wynagrodzenie, jeżeli statecznej dokładali usilności o utrzymanie obfitości wełny i silnej a zdrowej budowy ciała swęj trzody, unikali przytém starannie niewłaściwego w parowaniu krzyżowania, któreby stateczność, jednostajność charakteru ich owiec, na szwank narazić mogło.

Krótką, ale zwięzłą, gesto zamkniętą wełną uznaną jest za przeważający przymiot rasy negretti, długa przeciwnie, jednak rzadka, częstokroć rozpierzchną wełną stanowi charakter rasy elektorálnej; ponieważ zaś właśnie ta ostatnia odznacza się wyższym stopniem cienkości, staranie racjonalnego hodowcy owiec powinnyby właściwie ku temu być skierowane, aby długość wełny tej rasy połączyć z gęstą ścisłą zamkniętą budową runa — a więc obfitością wełny — rasy pierwszej, tak jak nam się rzeczywiście połączenie obu tych przymiotów, według barona v. Ehrenfels, przedstawia w zaginionej, ale — jak on mniema — znowu pojawiającej się owcy Eskurjalnej. (D. c. n.)



## O rowach i przegonach.

Już w artykule o bogactwie i ubóstwie ziemi, wspominałem o rowach, tutaj będę miał obszerniej o tém powiedzieć. Zdaje się mała rzecz rowy i przegony, a przecież są takie grunta, że one stanowią główną nieraz przyczynę urodzaju lub niepomyślności, a wykonanie ich nieprzezwyciężone często znajduje trudności. Łatwiej jest radzić na miejscu, widząc położenie rzeczy, niżli opisać to na papierze i do ogółu stósować. Jednak co będę mógł nadmienić w tej materji, wyłuszczyć. Już powiedziałem, że w położeniu jak było moje, trudno w czasie suchości rozpoznać nawet dokładnie położenie najdogodniejszego spadkowości rowów i przegonów, dla tego podałem w takim razie praktyczny sposób, którego używałem, oznaczania za pomocą tyczek, w czasie wylewu wód, główniejszych załomków i przejścia wody, aby następnie dokładniej ułożyć plan poprowadzenia potrzebnych rowów i przegonów. W biciu głównych rowów lub kanałów nie trzeba nigdy uwodzić się taniością ladażakiego rowu, bo taki prędzej woda powyrywa, a w drugim miejscu zamuli, przez co rów taki więcej daleko kosztuje i nieodpowiada założeniu. Rów zawsze powinien być bity z pochyłemi ile można ścianami, nawet więcej pochyłemi, niż powszechnie uważałem. Powinno się dobrze wyrachować masę wody mogącej się w nie zbierać; lepiej że rów będzie za duży jak za mały, wierzajcie mi z doświadczenia. Takiego rowu ujmą się brzegi darniną i stanowiąc będą rów wieczny, którego spód tylko co lat kilkanaście wypadnie oczyścić: rów za mały częstym obrzynaniem i poprawianiem więcej kosztów i zmudy pociąga i mniej odpowiada celowi swojemu. Im lepsza ziemia, tém łatwiej podpada zepsuciu i zamuleniu, tu zatem na rów więcej miejsca żałować nie trzeba, opłaci się to miejsce stokrotnie. Przez górki zwyczajaj jest kopać rów tej samej szerokości: przez to samo rów albo zwaćć się musi u spodu, albo boki spadzistsze będą; do dobrego przeto grabarza należy tak szerokość zastosować, aby zrównoważyć miejsca wzgórzystsze. Mała, nieznaczna nawet na oko górka, już daje powód do dużego rozszerzenia rowu, pamiętajcie o tém dobrze, bo przy wyrachowaniu kosztów rowu, dobrze się nad tém zastanowić wypada, a grabarze zwykle mało zwracają na to uwagi. Rów pod górkę dużo kosztuje, choćby pod najmniejszą górkę, a ja miałem takie przykłady, że bić taki musiałem, choć nie zawsze w wielkich odległościach. Dla tego plan kopania rowów z wytrawieniem czynić wypadu. Podobnie z przegonami.—

Do rowów podłużnych, stósowałem często przegony poprzeczne, które wypadało przez małe wzniesienia i zakłębienia przeprowadzać; musiałem zawsze przy wzniesieniu kopać szerzej i głębiej, żeby otworzyć wodzie spad dostateczny, inaczej woda zabierała bródzdy niektóre, a choćby tylko do połowy zagona, już przez to rozrzedzała się ziemia przyległa, a zboże nie tylko w tych półzagonach, ale i wyżej było lichsze i nikczemniejsze, lub przy mokrych przejściach jesieni, wiosny lub lata, całe kawałki zboża nie miały, nakształt placów, lub przerośnięte były mehem, miotłą, kostrzewą i chwastem, a zboża nie było. Kto dużo ma takich załomków, dla takiego to wielką różnicę czyni w sprzecie zboża, a cóż dopiero gdy zimna lub wypierki się dołączają do tego, to zboże zupełnie zginie. Mniej wtedy kosztuje kawałek choćby najkosztowniejszego zagona, niż jednoroczny zbiór z tegoż kawałka; na cóż więc takie lenistwo? Już powiedziałem, że raz zrobiwszy takie przegony głębokie, tak aby nie tylko w bródzcie ale i w przegonie woda nie stawała i odrzuciwszy ziemię bardzo daleko, już łatwiej tylko poprawiać wypadnie corocznie. Woda takiego przegona nie zamuli, nie wyrwie tak prędko, nie podmuli i nie zatka odchodu wody, co przy płaskich położeniach niezmiernie wielkiej wagi jest rzeczą.

Czasem potrzebne są i poprzeczne rowy, tam gdzie są żyły zaskórnej wody, blisko górów piaszczystych, ze spodnią warstwą nie przepuszczalną. Wszystek dżdż i woda wsiąkająca na całą górkę taką, zbiera się spodem na warstwie nieprzepuszczalnej i podpływając spodem zalęwa nieznacznie niższe grunta, a gdy takowe także są spojne lub mają nieprzepuszczalną warstwę spodnią, tworzą się żyły zaskórne, które czynią grunt ten zimnym i nieurodzajnym, zwłaszcza na oziminy, lub w lata mokre nawet na jarzyny. Wypada tak poprowadzić rowy, aby przeciąć te żyły zaskórne i to przynajmniej na  $\frac{1}{2}$  do  $\frac{3}{4}$  łokcia głębokości \*); nie tylko

\*) Po osuszeniu zupełnem, jeszcze grunt nie osiąga od razu właściwego koloru, postaci i przymiotów dobrego gruntu; przyjdzie do tego zwolna, w miarę czasu, lat suchych i skutków nie namakania zbyt długiego wodą, tak jak przed osuszeniem: mierzwa, głęboka orka i korzenie użyzniające koni-czynny, gdy takowa uda się dobrze, dokonają reszty i robią grunt pod każdym względem inny, tak co do uprawy, jak plenności i urodzajności; morga takiej roli wyda więcej, niż dziesięć, dwadzieścia i więcej mórg gruntu podobnego przed osuszeniem, bo pewność urodzaju nie zależąc ani w dziesiątej części od wybryków i wpływów złych atmosfery, to mokości, to suszy, to przemian szkodliwych, daje dochód czysty tém wyższy, im bardziej te wpływy gdzieindziej



bowiem sama woda i mokrość szkodzi ale nawet zbytnia wilgoć. (W gruncie mocnym nieprzepuszczalnym więcej zawsze jest obawy o zbytnią suchość, a tém więcej susza następnie zaszkodzi, im grunt był więcej wilgocią przesycony). Oprócz rowów i przegonów, używać musiałem półrowków, to jest tam, gdzie komunikacja spadku wody była utrudniona, z powodu przegradzających górtek, tam kopałem takie półrowki, jużto podłużne, już poprzeczne, które nie sięgały dalej, tylko z miejsca jednego na drugie, z którego już sama woda odpływać mogła.

Ażeby nie robić zbyt dużo mostków, zastępowałem je w mniejszych odciekach rynkami drewnianymi lub z kamienia, zakopanymi w ziemię; w innych miejscach wkopywane były beleczki, na które kładło się mostki przenośne, złożone z podobnych desek jak do gnoju wożenia.

Nic więcej nie psuje rowów, jak gdy w nich woda stoi; przeto tak kopane być winny, żeby nigdy woda się w nich nie oparła. Nawet osuszenie takie, gdzie w rowach pomniejszych woda stoi, nazwać nie można osuszeniem, i grunt taki nigdy nie dojdzie właściwego stanu urodzajności.

Ponieważ u mnie jest wzgórzyste położenie, tylko zakląśnięte, przeto skorzystałem z wody z ról ornych w rowach zbierającej się, celem utworzenia łąk doskonałych. Byle tylko przeprowadzić wodę za wyniesienia tamujące jej bieg, następowała spadkowość, którą zamieniłem na łąkę orząc i równając zupełnie tak, że z poprzecznego rowku czyli dużego przegona rozlewała się woda na całą tę spadkowość. Użyźniona woda odpływami z pól gnojnych, do tego stopnia użyźniła skrapiając te pochyłości urównane, że piękniejszej i obfitszej trawy nasiano nigdzie nie miałem. Nim grunta zostały nawozami przejęte, były tam także łączki choć mniejsze, ale na których mech tylko porastał, trawy nigdy nie było. Nie tylko te łączki czyli smużki, ale i przydana spadzistość, jak powiedziałem, i do tych smużków dołączona, utworzyła najpiękniejsze najmniej dwukośne łąki jagnięcego siana. I teraz wszędzie, gdzie takie położenie postrzegam, korzystam z tego, zaprowadzając łączki, których mi bra-

zaszkodziły. Tu wegetacja trzyma się silnie przeciw złym wpływom, a najmniejsza pomyślniejsza odmiana pędzi silnie zboże swoim torem; gdy indziej odgryzać się i chorować musi, tu nigdy nie zginie, a na rok najnieurodzajniejszy, jeszcze obficie opłaca prace rolnika, bo różnica w urodzaju tutaj nie będzie zbyt wielką, a wysoka cena zboża podwyższy jeszcze dochód czysty. To przekonywa, że pieniądze w nawóz tym sposobem i w ziemię włożone, nigdy z większym procentem się nie odpłacają.

kuję; ubyłoby mi gruntu na który gnój kłaść musiałem, a bez siejby opłaca on mi się dwukrotnie; gnój zaś obracam na łąki gdzie spływy dojść nie mogą, gnój mówię kompostowy, który przydatniejszy jest na łąki, niż zwyczajny gnój, złożony ze stajennego, szlamu i zołwów od potażni.

Juliusz Pstrokoński.

(z Koresp. Gaz. Warsz.)

## Proszę do Pasieki.

W jednym z poprzednich naszych artykułów powiedzieliśmy:

Pszczołka, szkapka i pszenica  
Stawia na nogi szlachcica.

A kiedy nikt z czytelników i współobywateli naszych nie podjął kwestji poruszonej w rozprawach poprzednich, zdaje się, iż cięży na nas obowiązek rozwinięcia porzuconej na los szczęścia w nich myśli; zład też, jak na dziś, zapraszamy czytelników naszych do pasieki.

Pasieka była jedną z głównych rubryk dochodu w staropolskiem gospodarstwie, a kiedyśmy dziś uwierzyli w to, iż jest tego potrzeba, aby maszyny na nas pracowały; za cóż wyrzekać się mamy pożytków tej pracownicy, która wzbogacała naddziadów naszych?

Kończąc ostatni nasz artykuł zapraszaliśmy współobywateli do udziału i rozbioru kwestji w nich potrąconych. Nikt nie podniósł głosu: smutna to rzecz, ale miasto odpowiedzi odebraliśmy bezimienne odczyny, oskarżające nas o dążności wsteczne i niechęć dla postępu, który czas przyniósł.

Cóż odpowiedzieć na to? oto ledwo nie to, iż sądzimy, żeśmy nie byli zrozumieni, a tém samém niewłaściwie ocenieni co do chęci i dążności naszych; nie nie pozostaje nam tedy jak wyświecanie w pojedynczych artykułach potrzeby prawdziwego postępu w gospodarstwie, który nie miarą czasowych teorji, ale miarą rzeczywistych korzyści mierzyć będziemy.

Że pasieka była jedną z głównych rubryk dochodu w staropolskiem gospodarstwie, temu przeczyć nie można, i owszem, jakeśmy to już w jednej z poprzednich rozpraw naszych rzekli, że w gospodarstwie naddziadów naszych była wszędzie natura skazówką, tak też i o pasiekach rzec wypada, że się wszędzie odnosiły do miejscowości, co więcej, że nawet prawodawstwo krajowe brało je podług miejscowej potrzeby w opiekę. W okolicach leśnych, gdzie się tak zwana dzika darzyła pszczoła, na Polesiu, Podlasiu i Litwie, znane były *barcie* to jest w dziuplach drzew



osadzane pszczoły, które były własnością tego, kto je osadził, pod rygorem praw nader ostrych. Tam to brała pszczoła główne pożytki z borów sosnowych i z wrzósów.

Inna rzecz na Rusi: w krajach trawnych stepów brała pszczoła główne pożytki z ostów czyli bodziaków, a że stepy mało zaludnione bywały, stąd też brała tu pszczoła *niosła swoje* obficie, i tu bywało pniowe od pasiek dawane i nie musiało być dawane ze szkodą pasiek, kiedy je przez tyle wieków dawać można.

W Polsce inna gleba, ziemie chudsze, pasieki tylko po sadach, wyjątkowo tylko barcie; stąd też nie bywało tu dziesięcin pniowych, a własność pszczoły była pod tém większą opieką prawa wzięta.

W starożytnéj tedy Polsce rozróżniano cztery rodzaje miodów: 1) lipiec czyli pasieki kowieńskie i wołyńskie; 2) miody podolskie, pobereckie i ukraińskie bodziakowe, czyli pasieki po futorach; 3) wrzósowe czyli pasieki po barciach; 4) pasieki sadowe, właściwie polskie.

Posiewy tatarskie wspomagały w różnych okolicach w późniejszym lecie pasieki, miód jednakowoż z tatarskiej jest pośledniejszego rodzaju i w każdej niejako okolicy za surrogat miany, bo pszczoła bierze właściwie nie z uprawnych ale z dzikich roślin największe swoje pożytki. Tu leży tedy tajemnica upadku pszczelnictwa: bo z wycięciem lasów, lipowych gajów i szpalerów, z zaoraniem łąk, z rozszerzeniem się ludności, zaoraniem stepów, po części zniknięciem sadów, zabrakło pasiekom na potrzebnych warunkach istnienia.

Dziś tedy chcąc podnieść pszczelnictwo do rubryki dochodu w gospodarstwie krajowém, wypada się uciec w istocie do postępowego gospodarstwa, a więc do ulów *X. Dzierżona* i do rad które w prowadzeniu pasieki zaleca.

Dziwna to rzecz, że w chwili kiedy na całym obszarze dawnéj polski upadło pszczelnictwo, zjawia się kapłan na Szląsku obowiązkiem powołania swego gorliwie oddany, który w okolicy wietrznej, zimnej, nieżyźnej, nie obfitującej w rośliny, dla pszczelnictwa polskiego nową zapowiada erę, przez zaprowadzenie poprawnej budowy ulów i nowéj metody prowadzenia pasieki. Dziełko tedy *X. Dzierżona* zalecamy tym wszystkim, coby na nowo pasieki u siebie zaprowadzić chcieli, a wskazówką najwłaściwszą będzie przekład oryginalnego pisemka *X. Dzierżona „Najnowsze Pszczelnictwo przez Hipolita Witowskiego we Lwowie wydane.*

Na tém właściwie moglibyśmy i przestać: wszakże pszczelnictwo *X. Dzierżona* zawiera tak wielkie do-

świadczenia w sobie z jednej strony, a z drugiej jest wykład téj nauki w dziełach systematycznych tak trudny, iż widzimy istotną potrzebę streszczenia teorii *X. Dzierżona* dla czytelników naszych i sprowadzenia jéj do kilku prawd zasadniczych, któreby były łatwe i zastosowane do każdego pojęcia.

*Całe poprawne pszczelnictwo X. Dzierżona zassa-  
da się na nowéj budowie ulów i na wyprowadzaniu  
sztucznych rojów.* Budowa ulów, dokładnie opisana w dziele Hip. Witowskiego, jest bardzo prosta i łatwa do wykonania, tak pod względem materiału jak i robotnika. Zamierza ona głównie, przez dodanie ruchomych szczeblów czyli klawiszów, powiększenie ula według roboczej jego siły. Nadzór pracy jest tu bardzo łatwy, ocenienie siły roboczej możebne w każdej chwili, podbiieranie w końcu bez szkody i tracen-  
nia muchy w każdej porze roku podobne, równie jak i zasilanie słabych rojów chroniące je od upadku.

Wszelkim tedy warunkom zabezpieczającym wzrost pracowitości i utrzymanie pszczół odpowiada budowa ulów *X. Dzierżona*; i w dzisiejszych czasach — gdzie się już pożytku ze pszczół nie godzi zdawać na los szczęścia, ale nn staranność gospodarzy — zdaje się, iż pod temi tylko warunkami może się u nas dźwignąć pszczelnictwo na nowo.

Drugą zasadą *X. Dzierżona* jest sztuczne wyprowadzanie rojów, które na tém zależy, aby nie dozwalając rojenia naturalnego, powiększać liczbę rojów za pomocą pochwyconych nowych matek.

Wiadomą jest rzeczą, że wybijanie pni razem z pszczołą był to bardzo barbarzyński sposób użytkowania z pszczół, podobny do owego ścięcia palm dla uzyskania kilku wonnych jéj owoców. Dopóki pszczoła była w całej sile, na pół w dzikości żyjąca, czém dziś nie jest — można było w ten sposób gospodarzyć w pasiece; dziś jednakowoż, kiedy chodzi o oszczędzanie żywota pożytecznych pracownic, wypada przyjąć metodę *X. Dzierżona*, gdzie się nowe roje tworzą przez sadzenie matki zmaczanéj w miodzie w nowym ulu i dobranie do niej muchy z ulów, na których pszczoły wylęgają, zapowiadając rojenie. Przez rojenie bowiem traci pszczoła dużo czasu i dużo zapasu miodu, którym stary pień nowy rój wyposaża: przez tworzenie zaś sztucznych rojów, ułatwia człowiek ten proces natury — stary nie ubożeje, nie mitręży, a nowy bierze się odrazu do pracy: w ten sposób w końcu można wzmacniać słabe roje dodatkiem muchy i chronić je odnowieniem od upadku. Koniecznym wszakże warunkiem jest tu, aby dwie pasieki dosyć odległe od siebie położone wspierały się nawzajem. W przeciwnym bowiem razie, byłoby systematyczne gospodarzenie rojami niepo-



dobnym; bo matka w tej samej pasiece w nowym ulu osadzona, wracać lubi na dawne miejsce, a w ten sposób rozdział rojów systematyczny staje się niepodobnym. Kto gospodarzy w pasiece zrozumie nas, wszystkim innym, chcącym gospodarzyć, polecamy wyżej wzmiankowane dziełko.

Poprawnemi ulami X. Dzierżona i sztucznie przysposobionemi rojami wedle jego metody byłby grunt położony dla nowego gospodarstwa pszczelnego: jest wszakże jeszcze jeden warunek, o którym X. Dzierżon nie mówi, a bez którego pszczelnictwo powodzenia mieć nie może—*jest to pasza dla pszczół*. Z przecięciem lasów, pooraniem łąk, zajęciem znacznych obszarów pod drogi, gościńce i budynki, zabrakło pszczołom pożywienia i że tak powiemy miodnego obszaru; dziś tedy wypada, przez przysposobienie uprawnych miodobornych roślin, w bliskości pasieki, zastąpić ten brak i ułatwić pszczołom ich pracę: bo jak całe gospodarstwo przeszło lub przechodzi, w udoskonaleniu swoim, z *ośszarowego* ku *skupionemu*, tak też i pszczelnictwo wypada zapewnić byt na obszarze skupionym, przyspasabiając paszę dla pszczół w pobliżu pasieki.

Od dawna wiadano o tem, że pszczoła potrzebuje dogodnego miejsca; od dawna też zakładano pasieki po zacisznych uroczyskach, po sadach, i kwitnących futorach, osłaniając je, według miejscowości, od panujących wiatrów wschodnich, zachodnich lub północnych. Uważano na to, żeby z *niosłem* wracająca pszczoła nie musiała się przeprawiać przez dymy lub wody, przez tumany kurzu wzniesionego przez bydło wracające z pastwisk i t. p. W owym wszakże czasie znajdowała wszędzie pszczoła pożytek dla siebie, a głównie nie stała jej na przeszkodzie owca, po której nie się podobno nie pożywi. Dziś tedy większa jest potrzeba niż kiedykolwiek obmyślenia paszy dla pszczół.

I z kolei wymienimy tu kilka roślin, które w pobliżu pasiek uprawiać wypada, a to tak, żeby od najwcześniejszej wiosny aż do głuchej jesieni pszczoła zbierać mogła pożytki i korzystać nie tylko z całowitych dni pogodnych, ale nawet z krótkich chwil, w których słońce przyświecając wyzywa ją do pracy.

Cztery są materiały które pszczoła gromadzi do ulów i wyprowadza w swoim gospodarstwie: *glej* którym wymoszcza ule, *chleb pszczelny* którym karmi młode, *wosk* który wyrabia, w nie składa i nim żyje.

Pszczoła pobiera je z drzew i z kwiatów. Na głąj i wosk wystarcza kilka topol, wierzb, wisien, czereśni i śliw znajdujących się w okolicy pasieki; ale chleb pszczelny i miód wymaga wielkiej obfitości kwiecia i to w ciągu całej cieplej pory roku, jeżeli

pasieka ma być rojną i miodną; tu tedy przechodzimy z kolei to wszystko z czego pszczoła zbiera pożytki, od pierwszej poczynając wiosny.

Na pierwszym miejscu idzie tu *Jwa* i *Rogozina* kwitnąca wczesnie; dalej *agrest* i *maliny*—*Licium barb.* które bywa używane na płoty i kwitnące od wiosny rok cały—dalej *rzepak zimowy*—kwiat drzew owocowych i *czeremszyny*—*jarmuż* i *kapusty* na wysadki puszczone, a szczególnie *żmijowa główka* czyli (*Echium vulgare*).

W letniej zaś porze: *szarża* (*Nepeta cyrtiodora*)—siana różnemi czasami, kwitnąć będzie aż do mrozów—*biała konieczyna* czyli *orzeszek*, *rzepak letni*, *lipy*, *melilot* z którego arcyaromatyczne miody—wszelkie *osty* czyli *bodiaki*—tudzież *tatarka* i *wonna rzedza* siana w różnych porach.

Na jesieni zaś, z wyżej wymienionych roślin, późno siane *Echium*, *Licium*, *Nepeta* i *Rzedza*, aż do mrozów dostarczą dla pszczół paszy.

Nie potrzeba wyobrażać sobie, aby całe łąki temi roślinami zasadzać lub obsiewać trzeba. Dla małych pasiek wystarcza już grząd kilka, dla wielkich ćwierć lub pół morga; nadto można do tego użyć miejsca pod płotami i nieużytki otaczające pasieki.

\* \* \*

W szacowném dziele p. A. Polużańskiego „*Opisanie lasów polskich*“, którego treść i wyjątki świeżo podane były w części literackiej „*Czasu*“—znajdujemy także zajmujące szczegóły odnoszące się do bartnictwa, które jako blisko z przedmiotem niniejszego artykułu związane, z dzieła wspomnianego, mało u nas dotąd znanego, wypisujemy:

„**Bartnictwo** czyli hodowanie pszczół w lasach, w dawnych czasach było bardzo rozwiniętem w całej Polsce. Dowodem tego są techniczne wyrazy polskie, do tej gałęzi przemysłu przyswojone, tudzież danina pod nazwą *donica* (urna mellis), bardzo używana i w mnóstwie dawnych przywilejów zastrzegana; wreszcie *ustawa bartna*, podług której stowarzyszeni bartnicy swe sądy odbywali. Z cechu bartników obierany był *sędzia bartny* na przełożonego w sądzie; miał sobie dodanych dwóch ławników i pisarza. W ciągu roku mieli dwa sądy główne: pierwszy po ś. Wojciechu, drugi po N. Marji P. Siwnej. Na sądach rozstrzygali spory między bartnikami; wyliczali szkody przez pożar w lesie zrządzone; karali *pszczołolupców*, to jest złodziei wykradających miód i wosk z barci i t. p. Do zapisywania układów i wyroków mieli *księgę bartną*, zachowywaną w skrzynce cecho-



wój. Przed sądem nie tylko zapozwany bartnik, ale i pasterz było w lasach pasający, obowiązany był stawić się.

Wcześniej jeszcze, bo w statucie wiślickim znajdujemy opiekę bartnictwa; ustanowiony był już wówczas sposób dochodzenia kradzieży pszczoł i oznaczone kary na podcinających drzewo z barciami.

Każdy cech bartniczy miał w swą parafii księdza *promotora cechu bartniczego*, który w dzień ś. Bartłomieja, ich patrona, nabożeństwo w kościele odprawiał.

W każdym cechu był też *starosta bartny* albo *starszy*, którego było obowiązkiem doglądać, ile corocznie na *surowym korzeniu*, to jest nowych barci wydzielano; czuwać, aby miód na daninę we właściwym czasie i dobrą miarą dziedzicowi lasu był oddawany, i pilnować porządku między bartnikami. Starosta trudnił się także kontrolą i barcie nowo przyczynione *nakrywał*, to jest numerami porządkowymi albo cechami oznaczał. W razie potrzeby, wszystkich bartników zwoływał na *schadzkę*; w tym celu był *znak bartny*, to jest tabliczka drewniana z pewną cechą, którą bartnik jeden drugiemu odnosił, dla obwieszczenia terminu do *schadzki* odbyć się mającej.

Bartnicy pod względem gospodarstwa pszczolnego, dzielili lasy na *ostrowy* albo *bory*, to jest lasy oddzielne, a te na *okregi bartne* czyli uroczyska, które od innych granicami naturalnymi oddzielone były.

Także wyrazem *bór* oznaczali część lasu, w której znajdowało się 60 barci, *pół-bór* gdzie 30, a *ćwierć-bór* gdzie 15 było barci.

Na barcie zwykle obierali sosny lub jodły przeszło 120-letnie, proste, bez gałęzi aż do znacznej wysokości i wewnątrz niezbutwiełe. Gdy bartnik drzewo na barcie obierze i na niem *klejną nakładzi*, to jest swą cechę lub znak wytnie, wtedy takie drzewo zowie się *podkład*.

Na drzewie obranem, najmniej w wysokości 12 stóp od ziemi, od strony wschodnio-południowej, bartnik wyrabiał *barę* narzędziem zwanem *bartnica*, w kształcie dłota sporządzonem; a do tego miejsca dołaził po *leźwie* czyli sznurach z konopi.

Nad miejscem obranem na barę, zabijał w drzewo *chmal* na którym *leżało* (część leżiwa) zawieszał. Barę czyli *dzięń* nie miała być dłuższą nad 4 stóp, głęboka 15 cali, szeroka od przodu 4, a wewnątrz do 12 cali. Część górna barci zwała się *głowa*, środkowa *ocznik*, a dolna *nogi*. Strona podłużna od środka drzewa zwała się *plecy*, a strona otwarta od przodu *dłużnia*. Wewnątrz barci *głowa* była *laskami* *zaleszczona*, to jest, w poprzek deseczkami zamknięta, aby do tych mogły pszczoły plastry przytwier-

dziać. Od strony wschodniej, w samym środku dzięni, wyrabiał się otwór w drzewie na 2 cale w kwadrat, zwany *oko*, a służący do przechodu pszczołom. W ten otwór zasadzał się *oczkaś*, *jarczoś* albo *jarkuś*, to jest, kawałek drzewa z końca jednego jak klin zaciesany, a dalej okrągły i sięgający wewnątrz aż do strony przeciwległej barci. U tego klina boki tak były zerzniete, że obok niego z obydwóch stron pszczoły wygodnie przechodzić mogły. Oczkaś ten służył także za *szebel*, na którym pszczoły swą budowę wspierały, oraz za miarę do podbiórki miodu, do którego tylko plastry podryzano. Dla lepszego wzmocnienia budowy pszczoł, w odstępie małym obok oczkaś lub też na krzyż tegoż dawano jeszcze *laski*. Dłużnia od barci zatykała się deseczką na 2 cale grubą, szczelnie przystającą, zwaną *placha*, *zatuła* albo *zatwor*. Nadto, na wierzchu przybijała się do drzewa gwoździami drewnianymi deseczka zwana *snit* albo *snoza*, a dłuższa od zatworu. Pomiedzy snitem a zatworem zatykano gałązki kolące, zwane *wiechą*, które wzbraniały przystępu żołnierzom i innym ptakom, oraz ochraniały barę od słaty. Barę tak przyrządzoną *farbowano*, to jest, wymazano wewnątrz *farbą* czyli zanętą, aby do takowej zwabić rój nowy; a nadto *nabijano barę*, to jest, w głowie do lasek przylepiano *susz* czyli plastry czyste, w takim kierunku, jak na potem pszczoły miały swą budowę prowadzić.

Bartnik do barci chodził w kurtę odziany, pasem spięty, boso albo w postępy obuty.

Bartnicy mieli sobie wyznaczone w borach *stanowiska*, to jest, łązki albo miejsca trawą zarosłe, gdzie mogli z wozami stawać i tamże konie popasać. Trzebiąc czyli karczując stopniowo swoje stanowiska, powyrabiali większe łąki, które uważano jako nieodłączną posiadłość z barciami i dzielono także na *cały bór*, *pół boru* i *ćwierć boru*. Za używanie całego boru, to jest 60 barci z łąkami do tego boru przyrządzonemi, dawał bartnik w daninie 4 *pułłaki*, to jest, 16 garncy miodu. W XVII zaś wieku, jak lustracja z r. 1620 podaje, bartnicy puszczy Jaktorowskiej dawali miód *raczkami* \*), a potem płacili za raczek 29, po groszy 24 rocznie. Rząd pruski zmienił tę daninę na opłatę pieniężną.

Wolno także było bartnikom w borach, gdzie barcie swe mieli, defraudantów drzewa *zagrabiać* czyli *fantować*.

A ponieważ bartnictwo powoduje psucie drzew na pniu, sprzeciwia się zasadom uprawy lasów, podług których drzewa stare, po odmłodnieniu całego drze-

\*) *Raczka*, miara 10 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> garaca obejmująca.



wostanu, zostawione być nie mogą i nadto daje powód do rozmaitych defraudacji leśnych i do wzniecania szkodliwych w lasach pożarów, z tych przeto powodów, z postępem gospodarstwa w lasach rządowych, usunięto z nich barcie.

W Gubernii Warszawskiej najbardziej rozwinięte było bartnictwo w dawnym województwie Mazowieckim, mianowicie w teraźniejszych powiatach: Warszawskim, Rawskim i Łowickim, w których przed r. 1830 było jeszcze w lasach rządowych barci 197; od jednej barci pobierano opłaty rocznie złp. 3.

Obecnie bardzo mało barci widzieć się daje i tylko w lasach prywatnych tej gubernji; właściciele bowiem biorąc przykład od Rządu, dawne bartnictwo, szkodliwe gospodarstwu leśnemu, znieśli.

Pszczelnictwo w ogólności jest ulubioną gałęzią gospodarstwa domowego, chociaż w XVI wieku, podług świadectwa Opalińskiego, w Koronie starannie z pszczołami się obchodzono; obecnie także są starania, lecz nie wszędzie. Zostaje ono w kolébcie doskonałości. Podług wiadomości statystycznych, z r. 1852, w gubernji Warszawskiej znajduje się ulów pszczoł 31,295.

W Gubernji Radomskiej z dawnych czasów utrzymywało się bartnictwo w leśnictwach Hża i Zwoleń, lecz ilość barci nie wielka i dochód z nich roczny bywa tylko około rsr. 40. Widzieć także można barcie w lasach prywatnych, mianowicie w powiecie Radomskim około Kozienic i w Opoczyńskim, lecz ich już nie wiele. Pszczelnictwo domowe jest podobne opisanemu pod gubernją Warszawską. Nie tylko u zamożniejszych panów, lecz i u kmiotków widzieć tu można liczne pasieki; najwięcej ich jest w powiecie Miechowskim, najmniej w Opoczyńskim. Wszystkich ulów pszczoł w gubernji liczy się 11,448.

W gubernji Płockiej bardziej jest pszczelnictwo niż w gubernjach Warszawskiej i Radomskiej rozpowszechnione, chociaż pod względem nauki zgola nie stańło wyżej od tamtych. Przyczyną tego jest utrzymanie tu do późniejszych czasów w lasach barci, z których pszczoły wyrugowane przeniesiono do ulów domowych; przytę miejscami całe drzewostany lipowe ułatwiają pożywność dla pszczoł i dają miód wyborny. W gubernji Płockiej liczy się ulów i barci przeszło 9000. W wieku XVII jak lustracja z 1616 r. przekonywa, w teraźniejszym powiecie Ostrołęckim, w puszczy *Zagajnicą* zwaną, było bartników 84, którzy dawali starości Ostrołęckiemu po stożku obrocznego siana, którego połowa obracała się na potrzebę służby leśnej, a druga połowa na sprzedaż. Obywatele tudzież osadnicy i zamożniejsi włościanie utrzymują pszczoły w zwyczajnych stojących ulach oraz w barciach, dla przyjemności i własnego tylko pożytku. Żydzi jednakże miasta Makowa, w powiecie Pułuskim, skupują u włościan miód i takowym handel prowadzą. (D. c. n.)

## Wiadomości gospodarskie i handlowe.

Od Przeworska 27 listopada.

W Krasnem pod Rzeszowem i w Jankowicach pod Jarosławiem zgorzały gumna: obadwa ognie podłożone. W Cieszacinku pod Jarosławiem cała obora dworcka w jednym tygodniu, skutkiem zarazy, wyginęła. Febry nie ustają; w polu znówu robić można; myszy w oziminach znaczne porobiły szkody; bydło zdadne na rzeź, w skutek zwiększonej konsumcji i w skutek zarazy, znacznie zdrożało; za wełną już teraz kupey jeżdżą i ofiarują wyższe od zeszłorocznych ceny, płacąc pieniądze z góry — nauczka dla tych, co się tak szybko owiec pozbyli, a niepowodzeniem lat kilku zrażeni. wytrwale przeczekać nie chcieli. Wielu wprawdzie znalazło się do tego poniekąd zmuszonemi potrzebą trzymania większej liczby fornalek niż dawniej; lepiej przecież byłoby zmniejszyć ilość owiec, lepsze zatrzymując, niż, jak się to zwykle działo, całe owczarnie, do których przecie z wielkim przychodziliśmy kosztem i trudem, a na raz rzeźnikom za beczkę wyprzedawać: tak to u nas jedna gałąź gospodarstwa upada po drugiej. Za skopy także płacą rzeźnicy drugie tyle co przeszłego roku. Niektórzy włościanie już zaczynają czeladź na zimę ze służby oddawać.

Posiadający **Koniczynę czerwoną i białą** oraz **Trawę Tymot usza** zechcą nadesłać próbki, z oznaczeniem ceny, do Bióra c. k. Towarzystwa Gosp. rolniczego Krakowskiego, ulica Szewska N. 335/6.

Nachstehende Anzeige ist aus denselben Schriftsorten zu setzen und nur mit einer ganz schmalen Einfassung zu versehen.

### Flemming's **Kriegs-Atlas** für **Zeitungsläser** in 20 Blättern.

Der Atlas liefert so schöne und **specielle Karten**, und zwar: **europ. Türkei** in 4 Blättern — **europ. Russland** in 4 Blättern — **das schwarze Meer** in 2 Blättern — **die Ostsee** in 4 Blättern — **Kriegsschauplatz in der asiat. Türkei und Kaukasus** in 2 Blättern — **die russischen Ostseeprovinzen** in 2 Blättern etc., dass auch der eigenste Kritiker dapurch befriediget wird; in einem Supplementheft; **1 Karte der Krimm** mit Plänen der Häfen der Krimm, **1 Karte sämtlicher Häfen der asiat. Kiste des schwarzen Meers, West-russland** in 4 Blättern, — dabei ist der Preis eines Blattes von 18/12 1/2 Zoll auf schönstem starken Kuperdruckpapier nur 3 Sgr. Für die Besitzer der Atlanten von Sohr-Berggaus — Stieler — Glaser u. s. w. ist dieser Atlas ein zupassender und unentbehrlicher Ergänzungsband. Der Atlas ist vollständig zu haben. Zu Aufträgen empfiehlt sich